



**Рамочная конвенция
об изменении
климата**

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/1997/1
13 February 1997

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Пятая сессия

Бонн, 25-28 февраля 1997 года

Подпункт b) пункта 2 предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПРИМЕЧАНИЯ

Записка Исполнительного секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Были приняты меры, обеспечивающие проведение пятой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) с 25 по 28 февраля 1997 года в конгресс-центре "Бад Годесберг" по адресу: Кобленцер штрассе 80, Бонн. Сессия будет открыта Председателем в 15.00 во вторник, 25 февраля 1997 года.

II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

2. Ниже приводится предлагаемая предварительная повестка дня пятой сессии ВОО, составленная по итогам консультаций с Председателем.

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение доклада по итогам четвертой сессии;
 - b) принятие повестки дня;
 - c) выборы должностных лиц, помимо Председателя;
 - d) организация работы сессии.

Na.97-4519 180297 180297

190297

/...

Из соображений экономии настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий.

3. Сообщения Сторон:
 - a) сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.
4. Сотрудничество в финансовой и технической областях:
 - a) финансовый механизм: процесс обзора, о котором говорится в решении 9/CP.1;
 - b) информация о соответствующих действиях Совета Фонда глобальной окружающей среды.
5. Разработка и передача технологий.
6. Административно-финансовые вопросы:
 - a) бюджет по программам на 1998-1999 годы: прогноз финансовых потребностей;
 - b) объем документации.
7. Юридические вопросы:
 - a) выполнение соглашения о штаб-квартире;
 - b) действия депозитария Конвенции.
8. Вопросы, вытекающие из решений Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций:
 - a) специальная сессия по Повестке дня на XXI век: вклад со стороны РКИК ООН;
 - b) решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее 51-й сессии.
9. Организационные мероприятия для проведения межправительственных совещаний:
 - a) третья сессия Конференции Сторон (КС 3);
 - b) график совещаний на 1997-1999 годы.
10. Доклад по итогам сессии.

III. ПРИМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Открытие сессии

3. Пятая сессия ВОО будет открыта Председателем в 15.00 во вторник, 25 февраля 1997 года.

2. Организационные вопросы

(a) Утверждение доклада по итогам четвертой сессии

4. На утверждение выносится доклад по итогам четвертой сессии ВОО. Ввиду того, что четвертая сессия была довольно непродолжительной, работу над этим докладом не удалось довести до стадии его утверждения, и Председатель выступил с предложением утвердить его в начале пятой сессии.

(b) Принятие повестки дня

5. На утверждение выносится предварительная повестка дня пятой сессии ВОО (см. выше, пункт 2). В первоначальный вариант предварительной повестки дня, распространенный в декабре 1996 года, были внесены изменения за счет исключения пункта, посвященного деятельности секретариата по оказанию Сторонам технической и финансовой поддержки, включения ряда других пунктов и некоторой перегруппировки пунктов в рамках новых рубрик.

(c) Выборы должностных лиц, помимо Председателя

6. На четвертой сессии ВОО Председатель проинформировал участников о том, что по просьбе Конференции Сторон (КС) Председателем Специальной группы по Берлинскому мандату (СГБМ) проводятся консультации по вопросу о выборах заместителя Председателя и докладчиков ВОО, Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Специальной группы по статье 13 (СГ13). Учитывая, что прийти к согласию так и не удалось, ВОО принял решение о рассмотрении этого вопроса на своей пятой сессии.

(d) Организация работы сессии

(i) Документация

7. Перечень документов по вопросам, отраженным в предварительной повестке дня, а также прочих документов, которые можно будет получить на сессии, приводится ниже, в приложении I.

(ii) График работы

8. График заседаний во время сессии ВОО будет строиться в зависимости от наличия помещений и технических средств в течение обычного рабочего дня, когда имеется возможность проведения только одного заседания с синхронным переводом с 10.00 до 13.00 и с 15.00 до 18.00. Предусматриваются также определенные возможности для проведения неофициальных заседаний без устного перевода. Делегациям настоятельно предлагается в полной мере использовать эти возможности, проводя все заседания без опозданий в намеченное время. В определенные дни во время сессии предусматривается параллельное проведение заседаний ВОО, ВОКНТА и СГ13. Предлагаемый порядок организации работы проиллюстрирован ниже, в приложении II.

3. Сообщения Сторон**(a) Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции**

9. Конференция Сторон (КС) в пункте 8 своего решения 9/СР.2, принятого на ее второй сессии (КС 2), постановила, что процесс рассмотрения должен быть продолжен на основе соответствующих решений КС. Секретариатом будет сделан короткий доклад об успехах, достигнутых в осуществлении процесса рассмотрения сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.

10. Вниманию Сторон: по просьбе ВОО, сформулированной на его второй сессии (FCCC/SBI/1996/9, пункт 21), секретариат организует неофициальный коллоквиум по касающимся осуществления аспектам конкретных политических решений и мер, принятых Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, с целью изучения вопроса о механизмах содействия обмену опытом в области выполнения национальных программ по осуществлению Конвенции. Этот коллоквиум планируется провести в среду, 26 февраля 1997 года, с 10.00 до 13.00 и с 15.00 до 18.00. Председатель ВОКНТА согласился предоставить имеющиеся у этого Органа возможности для проведения дневного заседания коллоквиума, на котором будет рассматриваться тема "Передача технологий". Председатель коллоквиума выступит с устным докладом. Желательно, чтобы ВОО прокомментировал его итоги и рассмотрел вопрос о том, обращаться ли к секретариату с просьбой продолжить практику проведения таких коллоквиумов.

(b) Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

11. КС в пункте 1 своего решения 8/СР.1, принятого на ее первой сессии (КС 1), предложила вспомогательным органам составить, на предмет рассмотрения КС на ее второй сессии, рекомендации относительно руководящих принципов подготовки национальных сообщений Сторонами, не включенными в приложение I, и предложений, касающихся процесса рассмотрения этих сообщений согласно статье 10 Конвенции; кроме того, секретариату было предложено подготовить подборку соображений, которые будут изложены Сторонами (FCCC/СР/1995/7/Add.1).

12. КС в подпункте а) пункта 2 своего решения 10/СР.2, принятого на ее второй сессии (КС 2), утвердила руководящие принципы подготовки первоначальных сообщений согласно положениям Конвенции, которых должны придерживаться Стороны, не включенные в приложение I (FCCC/СР/1996/15/Add.1).

13. В целях подготовки дальнейших дискуссий желательно, чтобы ВОО обратился к секретариату с просьбой составить компиляцию соображений по вопросу о процессе рассмотрения сообщений, направленных Сторонами в секретариат до 15 апреля 1997 года. Все документы, представленные секретариату, могут по просьбе представляющей их Стороны быть выпущены им только на языке оригинала и распространены среди всех делегаций.

14. В подпункте а) пункта 1 своего решения 10/СР.2 относительно сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, КС предложила секретариату представлять на рассмотрение ВОО и ВОКНТА на каждой из их сессий доклад о мерах по оказанию Сторонам помощи в подготовке их первоначальных сообщений. В порядке отклика на это обращение секретариат представит доклад о достигнутом в последнее время продвижении. Он также доложит о полученных от Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, ответах по вопросу о предполагаемых сроках представления ими сообщений (см. уведомление Исполнительного секретаря от 28 октября 1996 года).

4. Сотрудничество в финансовой и технической областях

(а) Финансовый механизм: процесс обзора, о котором говорится в решении 9/СР.1

15. В соответствии с пунктом 4 статьи 11 Конвенции КС в пункте 2 своего решения 9/СР.1, принятого на ее первой сессии (КС 1), постановила провести обзор финансового механизма не позднее чем через четыре года и принять надлежащие меры, включая определение окончательного статуса Фонда глобальной окружающей среды (ФГОС) по отношению к Конвенции. Совет ФГОС в своем докладе, представленном Конференции на ее второй сессии, призвал ее рассмотреть вопрос об использовании процесса подготовки к оценке потребностей в целях проведения обзора финансового механизма в соответствии с пунктом 2 решения 9/СР.1, а также при ближайшей возможности рассмотреть вопрос об определении окончательного статуса финансового механизма в контексте Конвенции.

16. КС в пункте 4 своего решения 11/СР.2, принятого на ее второй сессии (КС 2), предложила ВОО провести на его пятой сессии процесс обзора, о котором говорится в решении 9/СР.1, и представить доклад по его итогам на рассмотрение КС на ее третьей сессии. Таким образом, ВОО предлагается приступить к обзору финансового механизма, имея в виду представить об этом доклад КС на ее третьей сессии в декабре 1997 года. При этом ВОО будет опираться на документ

FCCC/SBI/1997/2, содержащий информацию, представленную ФГОС в помощь ВОО при проведении им обзора финансового механизма.

(b) Информация о соответствующих действиях Совета Фонда глобальной окружающей среды (ФГОС)

17. КС в подпункте b) пункта 1 своего решения 10/CP.2, принятого на ее второй сессии (КС 2), предложила секретариату Конвенции представлять ВОО на каждой из его сессий подробные сведения о финансовой поддержке, предоставляемой временным органом управления финансовым механизмом в распоряжение Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, на цели подготовки их первоначальных сообщений, включая соответствующие проекты, предложенные каждой из Сторон; такие сведения должны включать информацию о решении относительно финансирования, а также об объеме выделенных Сторонам средств и дате их выделения. ФГОС представил секретариату запрошенную информацию, которая изложена в документе FCCC/SBI/1997/Misc.1. В этом документе также содержится информация о соответствующих решениях, принятых Советом ФГОС на его совещании, состоявшемся 8-10 октября 1996 года.

5. Разработка и передача технологий

18. КС в подпункте b) пункта 2 своего решения 7/CP.2, принятого на ее второй сессии (КС 2), предложила секретариату рассматривать в качестве высоко приоритетной задачу подготовки и завершения обзора первоначальных потребностей в области технологии и технологической информации, имеющих у Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. КС также предложила секретариату ускорить подготовку докладов о технологиях адаптации и условиях передачи технологий и ноу-хау, способствующих смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему, и при подготовке этих докладов опираться на помощь выделенных Сторонами кандидатов, обладающих знаниями в этих областях. Секретариатом был подготовлен доклад о проделанной работе по вопросам технологии и передачи технологий (FCCC/SBI/1997/1). В докладе содержится информация об обзоре потребностей в области технологии, о планах подготовки доклада об адаптации и о центрах и сетях обмена технологической информацией, а также о других видах деятельности. Кроме того, в наличии имеются представленные Сторонами сообщения относительно технологий и ноу-хау, необходимых для противодействия изменению климата и отрицательным последствиям этого процесса (FCCC/SBSTA/1997/Misc.I и Add.1). ВОКНТА проведет дополнительное рассмотрение этого вопроса на своей пятой сессии и передаст в ВОО любые вопросы, которые нуждаются в их рассмотрении этим органом.

6. Административно-финансовые вопросы

(a) Бюджет по программам на 1998-1999 годы: прогноз финансовых потребностей

19. КС в пункте 15 своего решения 16/CP.2, принятого на ее второй сессии (КС 2), предложила Исполнительному секретарю представить ВОО на его пятой сессии в феврале-марте 1997 года предварительный прогноз предположительных финансовых потребностей на двухлетний период (1998-1999 годы). В ответ на вышеуказанное обращение Исполнительный секретарь подготовил документ FCCC/SBI/1997/3. В этом документе содержится предварительная информация о предлагаемом подходе к формированию бюджета по программам на двухлетний период (1998-1999 годы), включая пересмотренную структуру программ, предварительные оценки совокупных финансовых потребностей и предлагаемый график принятия решений. ВОО предлагается одобрить этот график и просить Исполнительного секретаря представить на рассмотрение следующей сессии Органа бюджет по программам на 1998-1999 годы, составленный с учетом соображений, высказанных делегациями.

(b) Объем документации

20. КС в пункте 1 своего решения 17/CP.2, принятого на ее второй сессии (КС 2), призвала Стороны ограничить в той мере, в какой это возможно, объем запрашиваемой дополнительной документации, а также объем замечаний, представляемых на рассмотрение КС и ее вспомогательных органов. Кроме того, она обратилась к Исполнительному секретарю в просьбой ограничить, в той мере, в какой это возможно, количество и объем документов, подготавливаемых секретариатом (см. пункт 2). Исполнительному секретарю было также предложено представить ВОО на его пятой сессии предложения о дальнейших путях сокращения расходов на документацию в связи с проведением встреч КС и вспомогательных органов (см. пункт 3). Секретариат предпринимает последовательные усилия по ограничению расходов на документацию, но сможет сформулировать предложения о путях сокращения расходов лишь после завершения текущей встречи, когда он получит в полном объеме необходимую информацию и статистические данные. Будет произведено обобщение этой информации с целью получения базы для сравнения затрат. Тем временем секретариат готов представить соответствующую информацию в порядке ответа на вопросы. Документ по этому вопросу будет подготовлен секретариатом и сможет быть рассмотрен ВОО на его шестой сессии.

7. Юридические вопросы

(a) Выполнение соглашения о штаб-квартире

21. КС в пункте 1 своего решения 15/CP.2, принятого на ее второй сессии (КС 2), одобрила подписанное 20 июня 1996 года в Бонне соглашение о штаб-квартире секретариата Конвенции. В пункте 6 статьи 6 соглашения

предусматривается, что оно вступает в силу в день, следующий за датой получения последнего из уведомлений, которыми Стороны информируют друг друга о завершении в их странах процесса выполнения необходимых формальностей в этой связи. Внимание ВОО обращается на то, что процесс выполнения формальностей, необходимых для вступления в силу Соглашения между Организацией Объединенных Наций, правительством Федеративной Республики Германии и секретариатом Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата о штаб-квартире секретариата Конвенции, был завершен со стороны Организации Объединенных Наций в декабре 1996 года. Это соглашение вступит в силу сразу по принятии парламентом Германии необходимого законодательства, что, как ожидается, произойдет к июлю 1996 года. Между тем в декабре 1996 года правительство Германии приняло постановление о временном применении соглашения в соответствии с пунктом 5 статьи 6. Это постановление предусматривает временное применение тех статей соглашения, которые, *mutatis mutandis*, вытекают из соглашения о штаб-квартире Программы добровольцев Организации Объединенных Наций. Некоторые элементы соглашения о штаб-квартире присущи только ему и не охватываются договоренностью о применении соглашения о ПД ООН; к таким элементам относятся: пункт 3 статьи 3, касающийся виз, разрешений на въезд или лицензий в тех случаях, когда они требуются лицам, въезжающим в принимающую страну по служебной надобности в связи с Конвенцией; статья 4, касающаяся правоспособности; и статья 5, касающаяся иммунитета лиц, выполняющих служебные обязанности в связи с Конвенцией. Эти элементы будут впоследствии охвачены принимаемым законодательством. Секретариат поддерживает контакт с соответствующими правительственными учреждениями Германии по вопросам, касающимся временного применения соглашения.

(b) Действия депозитария Конвенции

22. КС на своей второй сессии (КС 2) предложила секретариату в должном порядке доложить Сторонам Конвенции через посредство ВОО о результатах своих консультаций с Управлением по правовым вопросам Организации Объединенных Наций и о действиях, предпринимаемых депозитарием в ответ на поступившую от Чешской Республики и Словацкой Республики просьбу об исключении из приложения I к Конвенции названия "Чехословакия" и включении в приложение I названий "Чешская Республика" и "Словацкая Республика" (см. пункт 1 раздела III части II документа FCCC/CP/1996/15/Add.1). В заключении, подготовленном договорным отделом Управления по правовым вопросам Организации Объединенных Наций, депозитарий высказывает сомнение относительно возможности использовать эту процедуру корректировки, поскольку она неприменима для включения этих двух стран в приложение I к Конвенции. Применительно к предусматриваемым изменениям считается возможным использование процедуры внесения поправки в соответствии со статьей 16 Конвенции, однако эта процедура является громоздкой. Внимание ВОО обращается на подпункт f) пункта 2 статьи 4 Конвенции, который предусматривает, что "Конференция Сторон не позднее 31 декабря 1998 года рассматривает имеющуюся информацию в целях принятия решений в отношении

таких поправок к спискам в приложениях I и II, которые могут быть уместными, с согласия заинтересованной Стороны". В этой связи желательно, чтобы ВОО рекомендовал КС включить Чешскую Республику и Словацкую Республику в приложение I к Конвенции, когда дело дойдет до рассмотрения списков, содержащихся в приложениях I и II к Конвенции.

**8. Вопросы, вытекающие из решений Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций**

**(a) Специальная сессия по Повестке дня на XXI век: вклад со стороны РКИК
ООН**

23. КС на своей второй сессии (КС 2) в порядке отклика на предложение, выдвинутое Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/113, постановила внести вклад в работу специальной сессии Генеральной Ассамблеи по Повестке дня на XXI век. КС предложила ВОО рассмотреть этот вопрос на своей пятой сессии в феврале 1997 года и внести вклад в работу специальной сессии Генеральной Ассамблеи от имени КС.

24. Кроме того, КС предложила секретариату Конвенции представить ВОО краткий доклад, с тем чтобы облегчить его работу над таким вкладом (см. FCCC/CP/1996/15/Add.1, пункт 3). Соответственно, секретариатом был подготовлен документ FCCC/SBI/1997/4, содержащий элементы, которые могли бы быть использованы ВОО при подготовке своего вклада в работу специальной сессии Генеральной Ассамблеи от имени КС.

(b) Решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее 51-й сессии

25. КС в пункте 7 своего решения 14/CP.2, принятого на ее второй сессии (КС 2), предложила Исполнительному секретарю представить ВОО на его пятой сессии доклад об итогах проведенного в 1996 году обзора по административным вопросам и анализа доклада о выполнении резолюции 50/115, представленного Генеральным секретарем на рассмотрение 51-й сессии Генеральной Ассамблеи. Проведение обзора административных мероприятий было отложено на более поздний срок в 1997 году, к которому административный потенциал секретариата будет поставлен на прочную основу. Между тем изыскиваются дополнительные средства по линии выплачиваемых Организации Объединенных Наций средств на непредвиденные расходы на цели укрепления административного подразделения секретариата. Доклад Генерального секретаря и резолюция Генеральной Ассамблеи предлагаются Сторонам в виде информационных документов.

9. Организационные мероприятия для проведения межправительственных совещаний

(a) Третья сессия Конференции Сторон

26. КС в пункте 2 своего решения 1/CP.2 относительно даты и места проведения третьей сессии КС, принятого на ее второй сессии (КС 2), постановила, что третья сессия КС состоится в Киото (Япония) с 1 по 12 декабря 1997 года. КС также предложила Исполнительному секретарю достичь удовлетворительной договоренности с правительством Японии о том, чтобы оно обеспечило проведение Конференции в Киото и оплатило связанные с этим расходы. В этой связи ВОО будет представлен документ FCCC/SBI/1997/5, содержащий информацию о мерах, предпринимаемых секретариатом по подготовке КС 3, включая составление предварительной повестки дня сессии, предложения относительно организации ее работы и возможные элементы для включения в повестку дня. Желательно, чтобы Органом были даны рекомендации по этим вопросам и, в частности, представлена информация о том, предусматривается ли на каком-либо этапе в ходе КС 3 - и если да, то на каком, - участие представителей высокого уровня или министров.

(b) График совещаний на 1997-1999 годы

27. КС на своей второй сессии (КС 2) приняла к сведению рекомендацию бюро не проводить заседаний ВОКНТА, ВОО и СГ13 параллельно с работой третьей сессии КС и одобрила график совещаний, предложенный Исполнительным секретарем по итогам консультаций с бюро (см. FCCC/CP/1996/15/Add.1, раздел III, пункт 6). КС также постановила, что бюро будет периодически проводить рассмотрение вопроса о графике.

28. На том же заседании бюро согласовало график совещаний на 1997 год, который предусматривает четыре серии совещаний. Бюро также выступило с рекомендацией о том, что, учитывая сроки проведения КС 3, четвертая сессия КС (КС 4) могла бы состояться в начале 1999 года. В этой связи на четвертой сессии ВОКНТА, состоявшейся в декабре 1996 года, представитель Группы 77 и Китая высказался за проведение КС 4 в 1998 году. Со своими замечаниями по этому предложению выступил Исполнительный секретарь (см. FCCC/SBSTA/1996/20, пункт 86). Этот вопрос будет дополнительно рассмотрен бюро на следующем заседании с учетом соответствующих замечаний ВОО.

10. Доклад по итогам сессии

29. Ввиду относительной непродолжительности сессии не исключено, что полный проект текста доклада о ее работе не будет готов к концу сессии. Целесообразно, чтобы ВОО принял соответствующие решения или тексты принципиальных выводов и уполномочил Председателя доработать доклад с помощью секретариата после окончания сессии. Будут предприняты всяческие усилия с целью представить выводы в переводе на все языки; однако это удастся сделать только при наличии достаточного времени на перевод.

Приложение I**ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ НА ПЯТОЙ СЕССИИ
ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ****Документы, подготовленные для сессии**

FCCC/SBE/1997/1	Предварительная повестка дня и примечания
FCCC/SBI/1997/2	Сотрудничество в финансовой и технической областях. Финансовый механизм: процесс обзора, о котором говорится в решении 9/CP.1
FCCC/SBI/1997/3	Административно-финансовые вопросы. Бюджет по программам на 1998-1999 годы: прогноз финансовых потребностей
FCCC/SBI/1997/4	Вопросы, вытекающие из решений Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Специальная сессия по Повестке дня на XXI век: вклад со стороны РКИК ООН
FCCC/SBI/1997/5	Организационные мероприятия для проведения межправительственных совещаний: третья сессия Конференции Сторон (КС 3)
FCCC/SBI/1997/Misc.1	Сотрудничество в финансовой и технической областях: информация о соответствующих действиях Совета Фонда глобальной окружающей среды

Прочие документы, представленные на сессии

FCCC/SBI/1996/14	Доклад Вспомогательного органа по осуществлению об итогах работы, проделанной на его четвертой сессии, состоявшейся в Женеве 10-11 декабря 1996 года
FCCC/SB/1997/1	Доклад о работе, проделанной в области технологии и передачи технологий
FCCC/SBSTA/1997/Misc.1	Потребности в области технологии и технологической информации. Соображения одной из Сторон
FCCC/SBSTA/1997/Misc.1/ Add.1	Потребности в области технологии и технологической информации. Соображения Сторон

Приложение II**ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ГРАФИК РАБОТЫ ПЯТОЙ СЕССИИ
ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ**

	Вторник 25 февраля	Среда 26 февраля	Четверг 27 февраля	Пятница 28 февраля
10.00 - 13.00		Пункты 4 а и 4 б	Пункты 6 и 7	Неофициальные консультации
15.00 - 18.00	Пункты 1, 2, 3, 5 и 6		Пункты 8 и 9	Пункт 10

Вопросы для предварительной повестки дня:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение доклада по итогам четвертой сессии;
 - b) принятие повестки дня;
 - c) выборы должностных лиц, помимо Председателя;
 - d) организация работы сессии.
3. Сообщения Сторон:
 - a) сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.
4. Сотрудничество в финансовой и технической областях:
 - a) финансовый механизм: процесс обзора, о котором говорится в решении 9/CP.1;
 - b) информация о соответствующих действиях Совета Фонда глобальной окружающей среды.
5. Разработка и передача технологий.
6. Административно-финансовые вопросы:
 - a) бюджет по программам на 1998-1999 годы: прогноз финансовых потребностей;
 - b) объем документации.

7. Юридические вопросы:
 - a) выполнение соглашения о штаб-квартире;
 - b) действия депозитария Конвенции.

8. Вопросы, вытекающие из решений Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций:
 - a) специальная сессия по Повестке дня на XXI век: вклад со стороны РКИК ООН;
 - b) решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее 51-й сессии.

9. Организационные мероприятия для проведения межправительственных совещаний:
 - a) третья сессия Конференции Сторон (КС 3);
 - b) график совещаний на 1997-1999 годы.

10. Доклад по итогам сессии.

Прочие совещания, имеющие отношение к работе ВОО

- Параллельно с заседаниями ВОО будут проводиться заседания СГ13 и ВОКНТА.
